



The Mizoram Gazette

EXTRA ORDINARY

Published by Authority

RNI No. 27009/1973 Postal Regn. No. NE-313(MZ) 2006-2008 Re. 1/- per page
VOL - XLII Aizawl, Tuesday 2.7.2013 Asadha 11, S.E. 1935, Issue No. 331

NOTIFICATION

No. D. 24015/10/97-TC/543, the 21st June, 2013. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to fix the rates of Permit fees on Agricultural Produce/Product as indicated against each with effect from the date of publication in the Mizoram Gazette.

RATE OF PERMIT FEES FOR AGRICULTURE PRODUCE/PRODUCT IN MIZORAM

Sl. No.	Name	Vernacular Name	Revised Rate
1.	2	3	4
<u>I Cereals</u>			
1.	Rice	Buhfai	Rs. 10/- per Qtl
2.	Maize	Vaimim	Rs. 10/- per Qtl
3.	Paddy (husked and Unhusked)	Buhhum/Buhfai	Rs. 10/- per Qtl
4.	Wheat	Buhsanghar	Rs. 10/- per Qtl
5.	Wheat Bran	Wheat Vai	Rs. 10/- per Qtl
6.	Rice Bran	Favai	Rs. 10/- per Qtl
<u>II Pulses</u>			
1.	Chick Pea	Bete	Rs. 10/- per Qtl
2.	Cow Pea	Behlawi	Rs. 10/- per Qtl
3.	Gram	Chana	Rs. 10/- per Qtl
4.	Lentil	Dailuah	Rs. 10/- per Qtl
5.	Mat Bean		Rs. 10/- per Qtl
6.	Peas	Bepui	Rs. 10/- per Qtl
7.	Pigeon Pea	Behliang	Rs. 10/- per Qtl
8.	Soya Bean	Bekang	Rs. 10/- per Qtl
9.	Linseed	Linseed	Rs. 10/- per Qtl
<u>III Oil Seeds & Edible Oils</u>			
1.	Castor	Mutih Hriak	Rs. 10/- per Qtl
2.	Coconut	Coconut Hriak	Rs. 10/- per Qtl
3.	Ground-nut	Badam Hriak	Rs. 10/- per Qtl
4.	Mustard (yellow)	Antam Hriak	Rs. 10/- per Qtl
5.	Mustard (black)	Antam Hriak	Rs. 10/- per Qtl

Dte. of Trade & Commerce

Receipt No. 993

Date 17/7

[Handwritten signature and date 17/7/13]

72

6.	Sunflower	Nihawi Hriak	Rs. 10/- per Qtl
7.	Safflower	-	Rs. 10/- per Qtl
8.	Linseed	-	Rs. 10/- per Qtl
9.	Sesame	Chhawhchhi Hriak	Rs. 10/- per Qtl
10.	Tungseed	Tung rah Hriak	Rs. 10/- per Qtl
11.	Olive Oil	-	Rs. 20/- per Qtl

IV Vegetables

1.	Pumpkin	Mai	Rs. 10/- per Qtl
2.	Bottle Gourd	Um ei	Rs. 10/- per Qtl
3.	Sponge Gourd	Awmpawng	Rs. 10/- per Qtl
4.	Ridge Gourd	Um rah	Rs. 10/- per Qtl
5.	Bitter Gourd	Changkha	Rs. 10/- per Qtl
6.	Snake Gourd	Berul	Rs. 10/- per Qtl
7.	Cucumber	Fanghma	Rs. 10/- per Qtl
8.	Egg Plant	Bawkbawn	Rs. 10/- per Qtl
9.	Lettuce	Antam hel ei	Rs. 10/- per Qtl
10.	Okra (Lady Finger)	Bawrh saiabe	Rs. 10/- per Qtl
11.	Radish	Buluhi	Rs. 10/- per Qtl
12.	Spinach	Palak	Rs. 10/- per Qtl
13.	Sweet Potato	Kawlbahra	Rs. 10/- per Qtl
14.	Toro	Bal	Rs. 10/- per Qtl
15.	Carrot	Carrot	Rs. 10/- per Qtl
16.	Onion	Purunsen	Rs. 10/- per Qtl
17.	Cauliflower	Parbawr	Rs. 10/- per Qtl
18.	Cabbage	Zikhlum	Rs. 10/- per Qtl
19.	Knolkhol	Bulbaw	Rs. 10/- per Qtl
20.	Broccoli	Parbawr hring	Rs. 10/- per Qtl
21.	Turnip	Buluhi	Rs. 10/- per Qtl
22.	French Bean	-	Rs. 10/- per Qtl
23.	Colocasia	Bal	Rs. 10/- per Qtl
24.	Tomato	Tomato	Rs. 10/- per Qtl
25.	Bean	Bean	Rs. 10/- per Qtl
26.	Potato	Alu	Rs. 10/- per Qtl
27.	Squash	Iskut	Rs. 10/- per Qtl
28.	Mushroom	Pa	Rs. 50/- per Qtl
29.	Capsicum	-	Rs. 10/- per Qtl
30.	Green Chilli	-	Rs. 10/- per Qtl

V Fruits

1.	Apple	Apple	Rs. 10/- per Qtl
2.	Banana	Balhla	Rs. 10/- per Qtl
3.	Grape	Grape rah	Rs. 10/- per Qtl
4.	Guava	Kawlthei	Rs. 10/- per Qtl
5.	Lemon	Serthlum	Rs. 10/- per Qtl
6.	Litchi	Theifeimung	Rs. 10/- per Qtl
7.	Mulberry	Thingtheihmu	Rs. 10/- per Qtl
8.	Muskmelon	Hmazil	Rs. 10/- per Qtl
9.	Papaya	Thingfanghma	Rs. 10/- per Qtl
10.	Peach	Theitehmul	Rs. 10/- per Qtl

			Rs. 10/- per Qtl
		Perthei	Rs. 10/- per Qtl
11.	Pear	Lakhuithai	Rs. 10/- per Qtl
12.	Pineapple	Japan thei	Rs. 10/- per Qtl
13.	Plum	Theibuhfai	Rs. 10/- per Qtl
14.	Pomegranade	Sisu	Rs. 10/- per Qtl
15.	Sweet Orange	-	Rs. 10/- per Qtl
16.	Wood Apple	Lamkhuang	Rs. 10/- per Qtl
17.	Jack Fruit	Theihai	Rs. 10/- per Qtl
18.	Mango	Sapthei	Rs. 10/- per Qtl
19.	Passion Fruit	Serthlum	Rs. 10/- per Qtl
20.	Orange	Ser	Rs. 10/- per Qtl
21.	Limes	Hatkora	Rs. 10/- per Qtl
22.	Hatkora	-	Rs. 10/- per Qtl
23.	Avocado	Dawnfawh	Rs. 10/- per Qtl
24.	Water Melon		

VI Spices and Condiments

			Rs. 10/- per bag
1.	Bay Leave	Tespata	Rs. 10/- per bag
2.	Cardamom (Large)	Alaichi (A lian)	Rs. 10/- per bag
3.	Cinnamon	Thakthing	Rs. 10/- per bag
4.	Coriander	Dhania	Rs. 10/- per bag
5.	Fenugreek	-	Rs. 50/- per Qtl
6.	Garlic	Purun var	Rs. 10/- per bag
7.	Mint	Pudhina	Rs. 10/- per bag
8.	Pepper	Thingmarcha	Rs. 10/- per Qtl
9.	Tamarind	Tengtere	Rs. 40/- per Qtl
10.	Turmeric	Aieng	Rs. 50/- per Qtl
11.	Vanilla	-	Rs. 50/- per Qtl
12.	Clove	Lawngpar	Rs. 50/- per Qtl
13.	Tree Spices	-	Rs. 50/- per Qtl
14.	Small Cardamom	Alaichi (a te)	Rs. 10/- per bag
15.	Chilli	Hmarcha	Rs. 50/- per Qtl
16.	Ginger	Sawhthing	Rs. 10/- per Qtl
17.	Ajinomoto		Rs. 50/- per Qtl

VII Fibres

1.	Cotton	La	Rs. 10/- per Qtl
2.	Jute	Ziza	Rs. 10/- per Qtl

VIII Sugar & Starches

1.	Tapioca	Pangbal	Rs. 10/- per Qtl
2.	Sugarcane	Fu	Rs. 10/- per Qtl
3.	Sugar	Chini	Rs. 10/- per Qtl

IX Plantation Crops

1.	Areca Palm	Kuhva kung	Rs. 10/- per Qtl
2.	Cocoa	Cocoa	Rs. 10/- per Qtl
3.	Coffee	Coffee	Rs. 10/- per Qtl
4.	Papo rubber	Thelet	Rs. 10/- per Qtl
5.	Tca	Thingpui	Rs. 10/- per Qtl

X Narcotics

1.	Betel Leaves	Panhnah	Rs. 10/- per Qtl
2.	Tobacco	Vaihlo	Rs. 10/- per Qtl
3.	Betel Nut	Kuhva	Rs. 10/- per Qtl

XI Forest Product

1.	Bamboo	Mau	Re. 1/- per piece
2.	Cane	Hruihngang	Rs. 5/- per Qtl
3.	Flowers	Pangpar	Rs. 5/- per bundles
4.	Gum	Thil charna	Rs. 5/- per litre
5.	Honey	Khawizu	Rs. 10/- per litre
6.	Timber	Thing/Thingzai	Rs. 5/- per piece
7.	Wax	Khawihnun	Rs. 5/- per litre
8.	Broom Sticks	Hmunphiah	Rs. 5/- per Qtl
9.	Baheda	Thingvandawt	Rs. 5/- per piece
10.	Chirauji		Rs. 5/- per Qtl
11.	Manha Flower		Rs. 5/- per bundles
12.	Teak	Tik thing	Rs. 5/- per log

XII Animal Husbandry Products

1.	Cock & Hen	Ar	Rs. 20/- per tukris
2.	Eggs	Artui	Rs. 10/- per Box
3.	Fish	Sangha	Rs. 10/- per Box
4.	Cattle	Bawng	Rs. 20/- per head
5.	Pig	Vawk	Rs. 20/- per head
6.	Goat	Kel	Rs. 10/- per head
7.	Bristles	Ranhmul	Rs. 10/- per unit
8.	Duck	Varak	Rs. 10/- per tukris
9.	Ghee	Hriak (Giu)	Rs. 10/- per Qtl
10.	Hide & Skin	Savun	Rs. 10/- per Qtl
11.	Howa		Rs. 10/- per Qtl
12.	Wool	Sahmul	Rs. 10/- per Qtl
13.	Sheep	Beram	Rs. 10/- per Qtl
14.	Dry Fish	Sangha rep	Rs. 10/- per head
15.	Chicks	Ar note	Rs. 20/- per Qtl
16.	Piglets	Vawkte	Rs. 20/- per box
17.	Oxgenitalia		Rs. 10/- per head
			Rs. 100/- per Qtl

XIII Sericulture Products

1.	Silk Quilt	Pangangril rizai	Rs. 10/- per No
2.	Silk Carpet	Pangangril Chhuatphah	Rs. 10/- per No
3.	Silk Mat	Pangangril zampher	Rs. 10/- per No
4.	Silk Blanket	Pangangril blanket	Rs. 10/- per No
5.	Other silk cloth products	Pangangril kaih atanga puan lam siam dangte	Rs. 10/- per No

XIV Medicinal Aromatics Plants/Essential Oils

1.	Lemon Grass		Rs. 10/- per Qtl
2.	Citronella grass		Rs. 10/- per Qtl
3.	Eucalyptus		Rs. 10/- per Qtl